

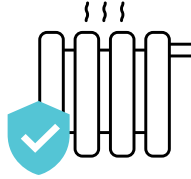
Energie spueren duerch

RICHTEG HËTZEN



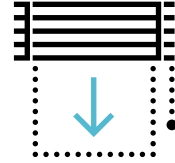
D'Temperatur doheem
ëm 1 Grad erofsetzen.

Dat spuert bis zu 7% vun
den Heizkäschten!



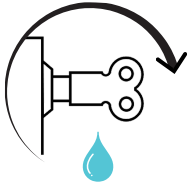
Den Heizkierper net
zoustellen oder verdecken.

Soss kann deen Aarmen
net richtig schaffen.



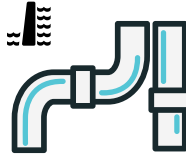
Owes d'Rolllueden erof an
d'Rideauen zou maachen.

Iwwert d'Fënstere geet déi
meescht Hëtzt verluer.



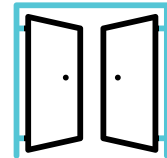
Den Heizkierper vun
Zäit zu Zäit entlëften.

D'Loft muss eraus, nëmme sou
kann d'Hëtzt gutt zirkuléieren.



D'Heizungsriéier
am Keller dämmen.

Fir keng Wäermt do ze verléieren,
wou een se jo net brauch.



Dieren zu méi kale
Raim zoumaachen.

Pass gutt op, looss
d'Hëtzt net fortlafen!



D'Heizung owes a beim Verloosse
vum Raum op 16°C erofdréien.

Net ganz ausmaachen, soss killt
de Raum eventuell zevill of.



D'Fenster net kippen, mee
kuerz grouss opmaachen

Am Summer kann een 30 min
lëften, am Wanter gi 5 min duer.

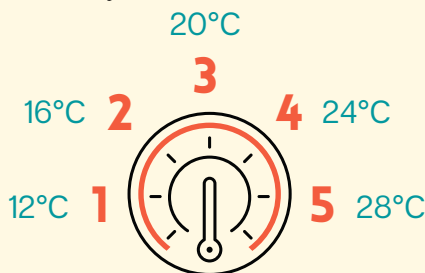
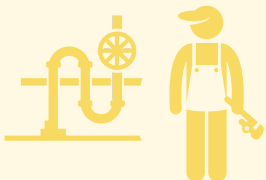


D'Hänn an d'Zänn mat
kalem Waasser wäschen.

D'Temperatur vum Waasser
spillt keng Roll fir de Knascht.

Stellt den Thermostat richtig an ...

... an denkt och drun,
den Heizsystem duerch en
Installateur optimiséieren
ze loossen.



Money, money, money :

Heizenergie = 60-90%
vum gesamten Energieverbrauch
vun enger Wunneng



D'Energierrechnung variéiert vill, ofhängeg
vun den Energiequellen déi benotzt ginn
(Strom, Äerdgas, Mazout ...).

Editeur

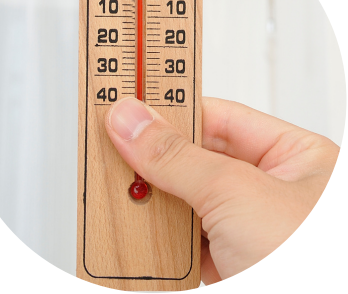
Ëmweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.
ebl.lu / info@ebl.lu



Méi zum Thema!
www.klengschrett.lu

KlimaPakt
Meng Gemeng engagéiert sech

gemeng
fréiseng



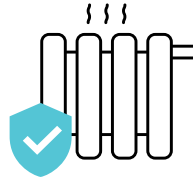
Energie sparen durch

RICHTIG HEIZEN



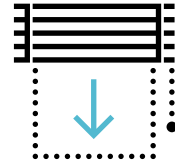
Die Temperatur zu Hause um ein Grad senken.

Das spart bis zu 7 % Heizkosten!



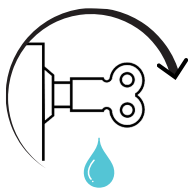
Heizkörper nicht abdecken oder zustellen.

Lasst sie strahlen und ihre Wärme verbreiten!



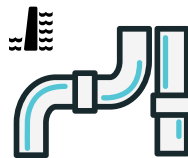
Abends die Rollläden runterlassen und Vorhänge schließen.

Die meiste Wärme geht über die Fenster verloren.



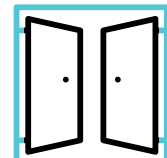
Heizkörper von Zeit zu Zeit entlüften.

Die Luft muss raus, nur dann kann die Wärme gut zirkulieren.



Heizungsrohre im Keller isolieren.

Um keine Wärme dort zu verlieren, wo sie nicht benötigt wird.



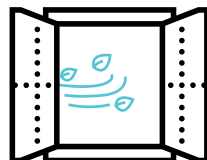
Türen schließen, die zu kühleren Räumen führen.

Seien Sie wachsam, lassen Sie die Hitze nicht entweichen!



Abends und beim Verlassen des Zimmers die Heizung reduzieren.

Nicht komplett ausschalten, da der Raum sonst zu stark abkühlen kann.



Das Fenster beim Lüften weit öffnen (nicht kippen).

Im Sommer 30 Minuten lüften, im Winter reichen 5 Minuten.

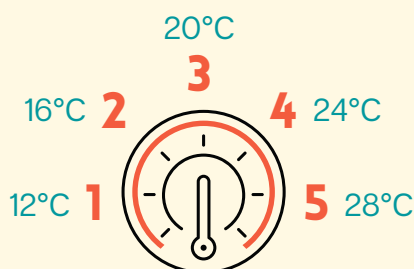
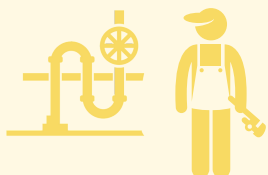


Hände und Zähne mit kaltem Wasser waschen.

Bei Schmutz spielt die Wassertemperatur keine Rolle.

Stellen Sie den Thermostat richtig ein ...

... und erwägen Sie auch, die Heizungsanlage von einem Installateur optimieren zu lassen.



Money, money, money :

Heizenergie = 60-90% des Gesamtenergieverbrauchs einer Wohnung



Die Energierechnung variiert stark, je nach den verwendeten Energieträgern (Strom, Erdgas, Heizöl ...).



Herausgeber

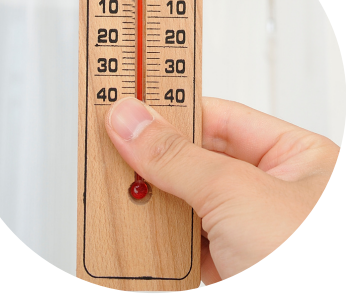
Ömweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.
ebl.lu / info@ebl.lu



Mehr zum Thema!
www.klengschrett.lu

KlimaPakt
Meng Gemeng engagéiert sech

gemeng
fréiseng



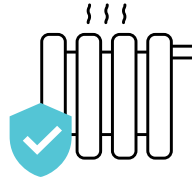
CHAUFFER FUTÉ

& économiser de l'énergie!



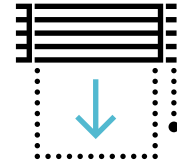
Baisser la température d'un degré à la maison.

Tu économises jusqu'à 7% des frais de chauffage.



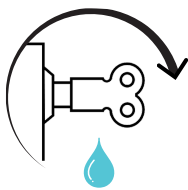
Ne pas couvrir ou obstruer les radiateurs.

Laissons-les rayonner et propager leur chaleur!



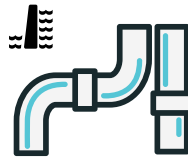
Chaque soir, baisser les volets et fermer les rideaux.

C'est par les fenêtres que le plus de chaleur est perdue.



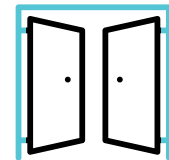
Ventiler les radiateurs de temps en temps.

L'air doit être évacuée pour que la chaleur puisse circuler librement.



Isoler les tuyaux de chauffage au sous-sol.

Pour ne pas perdre de chaleur là où elle n'est pas utile.



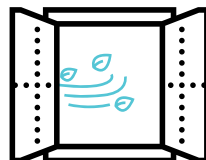
Fermer les portes donnant sur une pièce plus froide.

Sois vigilant, ne laisse pas la chaleur s'échapper!



Baisser le chauffage à 16°C le soir et en quittant la pièce.

Ne pas l'éteindre entièrement, car la pièce pourrait trop refroidir.



Ouvrir la fenêtre en grand (pas en mode incliné) pour aérer.

En été on aère pendant 30 minutes, en hiver 5 minutes suffisent.

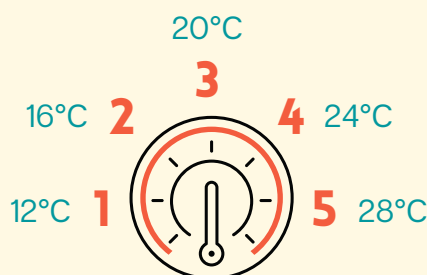


Se laver les mains et les dents avec de l'eau froide.

Pour la saleté, la température de l'eau n'a pas d'importance.

Réglez le thermostat correctement...

... et pensez aussi à faire optimiser le système de chauffage par un installateur.



Money, money, money :

Chauffage = 60-90% de la consommation totale d'énergie d'un logement



La facture énergétique varie beaucoup en fonction du type de chauffage utilisé à domicile (électrique, gaz naturel, fioul ...).

Editeur

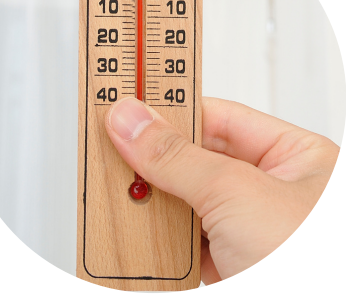
Ömweltberatung
Lëtzebuerg a.s.b.l.
ebl.lu / info@ebl.lu



Plus sur le sujet!
www.klengschrett.lu

PacteClimat
Ma commune s'engage pour le climat

gemeng
fréiseng



AQUECER

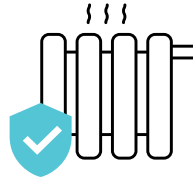
DE MANEIRA INTELIGENTE

& economizar dinheiro!



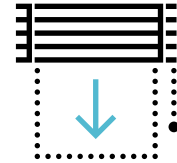
Baixar a temperatura de um grau em casa.

Você economiza até 7% nos custos de aquecimento.



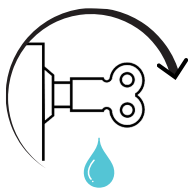
Não cobrir ou obstruir os radiadores.

Deixe-os irradiar e espalhar o calor deles!



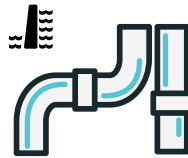
Todas as noites, baixar as persianas e fechar as cortinas.

A maior parte do calor é perdida pelas janelas.



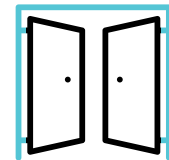
Ventilar os radiadores de tempos a tempos.

O ar deve sair para que o calor possa circular livremente.



Isolar os tubos de aquecimento na cave.

Para não perder calor onde não é necessário.



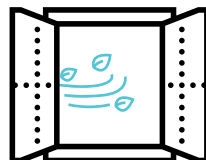
Fechar as portas das salas mais frias.

Fique atento, não deixe o calor escapar!



Baixar o aquecimento à noite e ao sair da sala.

Não desligue-o completamente, pois a sala pode esfriar demais.



Abrir bem a janela (não inclinada) para arejar.

No verão, areje por 30 minutos, no inverno 5 minutos são suficientes.

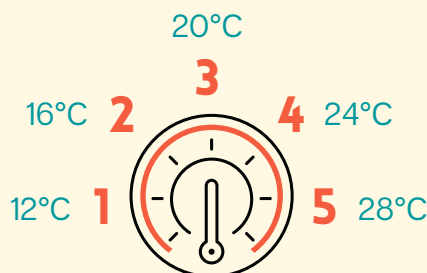


Lavar as mãos e os dentes com água fria.

Para sujeira, a temperatura da água não importa.

Ajuste o termostato corretamente ...

... e pense também em ter o sistema de aquecimento otimizado por um instalador.



Money, money, money :

Aquecimento = 60-90% do consumo total de energia de uma habitação



A fatura de energia varia muito dependendo do tipo de aquecimento usado em casa (elétrico, gás natural, óleo ...).



Editor

Ëmweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l
ebl.lu / info@ebl.lu

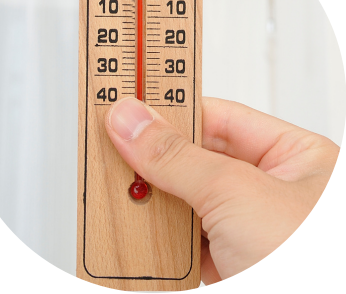


Mais sobre o assunto !

www.klengschrett.lu

PacteClimat
Ma commune s'engage pour le climat

gemeng
fréiseng



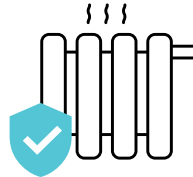
HEAT SMART

& save money!



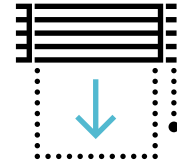
Lower the temperature by one degree at home.

You save up to 7% on heating costs.



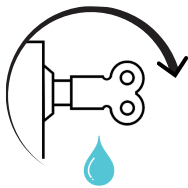
Do not cover or obstruct radiators.

Let them radiate and spread their warmth!



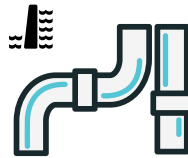
Every evening, lower the shutters and close the curtains.

The most heat is lost through the windows.



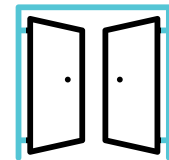
Vent your radiators from time to time.

The air must be evacuated so that the heat can circulate freely.



Insulate the heating pipes in your basement.

So as not to lose heat where it is not needed.



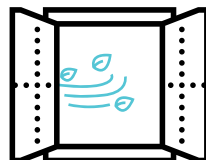
Close the doors that lead to colder rooms.

Be vigilant, don't let the heat escape!



Lower the heating in the evening and when leaving the room.

Do not turn it off entirely, as the room may cool too much.



Open the window wide (not tilted) to ventilate.

In summer, aerate for 30 minutes, in winter 5 minutes is enough.

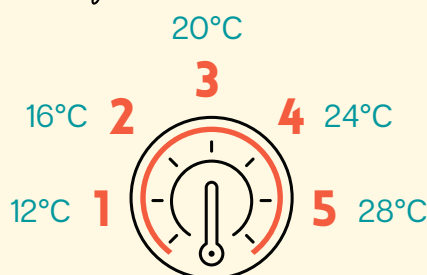


Wash your hands and teeth with cold water.

For dirt, the water temperature does not matter.

Set the thermostat correctly ...

... and consider also to have the heating system optimized by an installer.



Money, money, money :

Heating = 60 to 90% of the total energy consumption of a dwelling



The energy bill varies greatly depending on the type of heating used at home (electric, natural gas, fuel oil ...).

Editor

Ëmweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l
ebl.lu / info@ebl.lu



More on the subject!
www.klenschrett.lu

PacteClimat
Ma commune s'engage pour le climat

